



# 大会

第五十七届会议

## 正式记录

Distr.: General  
26 March 2003  
Chinese  
Original: Spanish

### 第三委员会

#### 第 1 次会议简要记录

2002 年 9 月 26 日，星期四，下午 3 时 10 分在纽约总部举行

主席： 韦纳韦瑟先生 ..... （列支敦士登）

### 目录

主席发言

选举副主席和报告员

工作安排

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

### 下午 3 时 10 分宣布开会

#### 主席发言

1. 主席说，鉴于委员会的工作量和文件状况，因为必须严格执行工作方案和尽可能妥善利用现有资源，所以，他敦请委员会成员遵守其工作成功的三大原则：纪律、对话和透明。

#### 选举副主席和报告员

2. 主席请委员会选举其三位副主席和报告员。非洲国家集团、亚洲国家集团和拉丁美洲及加勒比国家集团分别提名伊尔哈姆·易卜拉欣·穆罕默德·艾哈迈德女士（苏丹）、森川彻先生（日本）和洛雷托·莱顿女士（智利）担任副主席。

3. 大家以鼓掌通过方式选举穆罕默德·艾哈迈德女士（苏丹）、森川先生（日本）和莱顿女士（智利）为副主席。

4. 主席说，东欧国家集团提名奥克萨纳·博伊科女士（乌克兰）为报告员。

5. 大家以鼓掌通过方式选举博伊科女士（乌克兰）为报告员。

工作安排（A/57/250、A/C.3/57/1、A/C.3/57/L.1 和 Add.1）

6. 主席提请委员会注意总务委员会第一次报告（A/57/250）关于举行会议的指导方针的第二章，尤其是 K 节，其中重申第五委员会是负责行政和预算事项的大会主要委员会。就分配项目而言（A/C.3/57/1），大会决定把项目 43“关于儿童问题的特别会议成果的后续行动”分配给第二和第三委员会，故已将此项目列入本委员会工作方案。

7. 主席说，按照大会第 46/140 号决议附件一第 13 段，工作方案和文件状况将在非正式会议上审议。关于文件状况问题，他提请委员会注意大会第 50/206 C 号决议及其后关于文件管理和限制的各项决议。

### 下午 3 时 25 分休会，3 时 30 分复会

8. 主席建议，除非发生意外情况，要尽可能遵循委员会商定的日历。决议的主要提案国应尽快起草这些决议，不使谈判超过最后期限。此外，希望提出行动提案的各国代表团应向委员会代理秘书提出其提案，使他能编写一份此类主动倡议的清单，这样可使想参加谈判的代表团从一开始就能参与。他认为，委员会希望通过经口头订正的载于文件 A/C.3/57/L.1 的工作方案。

9. 就这样决定。

10. 主席说，他认为委员会希望把各代表团的发言限制在七分钟，各代表团集团代表的发言不应超过 15 分钟，但有一项了解：秘书处官员发言也将以七分钟为限。

11. 就这样决定。

12. 主席回顾说，按照大会第 34/401 号决定，各代表团在每次会议上行使答辩权的发言次数应以每个项目两次为限。第一次发言可以为五分钟，第二次发言不应超过三分钟。如果一天排定两次会议，这两次会议又都审议同一项目，各代表团应在那天的末尾行使其答辩权。同样，关于程序问题的发言也不应超过五分钟。

13. 主席说，他认为，按照惯例，委员会想请各特别报告员和代表向委员会本届会议报告其工作情况。

14. 就这样决定。

15. 谢波华先生（中国）注意到大会已将议程项目 43，“关于儿童问题的特别会议成果的后续行动”分配给第三和第二委员会；他想知道关于此项目的决议草案将是单独起草或是由两委员会联合起草；而且，如果由第三委员会单独起草一份案文，主席是否会提出主席的案文。他还想知道，议程项目 43 是否会连同关于促进和保护儿童权利的项目 105 一起审议。

16. 主席说，鉴于项目 43 和 105 关系密切，关于项目 105 的一般性决议可以专门留出一节来讨论儿童问题特别会议。并没有就项目 105 提出主席案文的计划。

17. **Amorós Núñez 先生**（古巴）对文件方面所遇到的问题表示遗憾；他问，能否加快文件分发工作，以使各代表团及其首都能有充分的时间加以认真审议。

18. 主席说，将努力加快分发工作，文件在作为正式文件印发前，将先上网发布。还将不遗余力地确保所有代表团都能得到其工作语文文本的文件。

19. 他回顾大会已决定放弃宣布开会时的法定人数要求，并宣称会议都将会准时开始。

下午 3 时 50 分散会